

# WIPO



CLIM/CE/20/5

ORIGINAL: English

DATE: June 15, 2005

# E

**WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**  
GENEVA

**SPECIAL UNION FOR THE INTERNATIONAL CLASSIFICATION OF GOODS AND  
SERVICES FOR THE PURPOSES OF THE REGISTRATION OF MARKS  
(NICE UNION)**

**COMMITTEE OF EXPERTS**

**Twentieth Session  
Geneva, October 10 to 14, 2005**

AMENDMENTS AND OTHER CHANGES CONCERNING THE TRANSFER OF  
THE CLASS HEADING “LEGAL SERVICES” AND RELATED INDICATIONS  
FROM CLASS 42 TO CLASS 45

*Document prepared by the International Bureau*

1. The Annex to this document contains the amendments and other changes approved by the Preparatory Working Group at its twenty-fifth session held in January-February 2005 (see paragraphs 19 and 20 of document CLIM/GTP/25/10), which refer to the transfer of the Class Heading “Legal services” and related indications from Class 42 to Class 45.

2. *The Committee of Experts is invited to pronounce on the amendments and other changes given in the Annex to this document.*

[Annex follows]

## ANNEX/ANNEXE

APPROVED AMENDMENTS AND OTHER CHANGES CONCERNING THE TRANSFER OF  
THE CLASS HEADING “LEGAL SERVICES” AND RELATED INDICATIONS  
FROM CLASS 42 TO CLASS 45/  
MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS APPROUVÉS CONCERNANT LE TRANSFERT  
DE L’INTITULÉ DE CLASSE “SERVICES JURIDIQUES” ET DES INDICATIONS S’Y  
RAPPORTANT DE LA CLASSE 42 À LA CLASSE 45

## PART A/PARTIE A

AMENDMENTS AND OTHER CHANGES IN THE ALPHABETICAL LIST OF SERVICES/  
MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS À APPORTER À LA  
LISTE ALPHABÉTIQUE DES SERVICES

Category 1 – New indications adopted in Class 42 by the Committee of Experts  
of the Nice Union at its nineteenth session<sup>1</sup>, to be introduced in Class 45/  
1<sup>re</sup> Catégorie – Nouvelles indications adoptées dans la classe 42 par le Comité d’experts de l’Union de  
Nice lors de sa dix-neuvième session<sup>1</sup>, à introduire dans la classe 45

	Proposal/ Proposition	GTP/25	N, D, M <sup>2</sup>	Class/ Classe	Indication
	DE-1-022	A	N	45	Licensing of computer software [legal services] Computer software (Licensing of –) [legal services]  concession de licences de logiciels [services juridiques] licences de logiciels (concession de –) [services juridiques]
	DE-1-025	A	N	45	Registration of domain names Domain names (Registration of –)  enregistrement de noms de domaine noms de domaine (enregistrement de –)

[Category 3 follows/  
La 3<sup>e</sup> catégorie suit]

<sup>1</sup> See page 13 of Annex IV of document CLIM/CE/19/6./Voir la page 13 de l’annexe IV du document CLIM/CE/19/6.

<sup>2</sup> N = New/Nouveau                      D = Delete/Supprimer                      M = Modification

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/  
3<sup>e</sup> Catégorie – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP <sup>3</sup>	Prop. No./ Prop. no	GTP/25	N, D, M <sup>2</sup>	Class/ Classe	Basic No./ No de base	Indication
	AP MP	WO-3-001	A	M	42	420174	Transfer A0051 “Arbitration services” to Class 45  Transférer A0087 “arbitrage (services d’ –)” dans la classe 45
	AP MP	WO-3-002	A	M	42	420172	Transfer I0029 “Intellectual property consultancy” and C0100 “Consultancy (Intellectual property –)” to Class 45  Transférer C0087 “conseils en propriété intellectuelle” et P0100 “propriété intellectuelle (conseils en –)” dans la classe 45
	AP MP	WO-3-003	A	M	42	420015	Transfer C0107 “Copyright management” and M0011 “Management (Copyright –)” to Class 45  Transférer G0012 “gérance de droits d’auteur”, A0108 “auteur (gérance de droits d’ –)” et D0065 “droits d’auteur (gérance de –)” dans la classe 45
	AP MP	WO-3-004	A	M	42	420150	Transfer L0020 “Licensing of intellectual property” and I0030 “Intellectual property (Licensing of –)” to Class 45  Transférer L0011 “licenses de propriété intellectuelle (concession de –)” et P0099 “propriété intellectuelle (concession de licences de –)” dans la classe 45
	AP MP	WO-3-005	A	M	42	420196	Transfer I0031 “Intellectual property watching services” to Class 45  Transférer S0049 “surveillance (services de –) en matière de propriété intellectuelle” et P0101 “propriété intellectuelle (services de surveillance en matière de –)” dans la classe 45

<sup>3</sup> AP Amendment in accordance with Article 3(7)(b) of the Nice Agreement (Geneva Act) or Article 3(3) of the original Nice Agreement or of the Stockholm Act./

MP Modification selon l’article 3.7)b) de l’Arrangement de Nice (Acte de Genève) ou selon l’article 3.3) de l’Arrangement de Nice initial ou de l’Acte de Stockholm.

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred/  
3<sup>e</sup> Catégorie – Indications existantes à changer ou à transférer

	AP/ MP <sup>3</sup>	Prop. No./ Prop. no	GTP/25	N, D, M <sup>2</sup>	Class/ Classe	Basic No./ No de base	Indication
	AP  MP	WO-3-006	A	M	42	420078	Transfer L0014 “Legal research” to Class 45  Transférer R0025 “recherches légales” et J0011 “judiciaires (recherches –)” dans la classe 45
	AP  MP	WO-3-007	A	M	42	420041	Transfer L0015 “Litigation services” to Class 45  Transférer C0109 “contentieux (services de –)” dans la classe 45

[Part B follows/  
La partie B suit]

## PART B/PARTIE B

CHANGES IN THE CLASS HEADINGS AND EXPLANATORY NOTES/  
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DE CLASSES  
ET AUX NOTES EXPLICATIVES

	Prop. No./ Prop. n°	GTP/25	N, D, M <sup>2</sup>	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
	WO-8	A	M	42	Class Heading	<p>Replace: “Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.” with “Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.”</p>
					Intitulé de la classe	<p>Remplacer : “Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d’analyses et de recherches industrielles; conception et développement d’ordinateurs et de logiciels; services juridiques.” par “Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d’analyses et de recherches industrielles; conception et développement d’ordinateurs et de logiciels.”</p>



	GTP/25	Prop. No./ Prop. n°	N, D, M <sup>2</sup>	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
	A	WO-11	M	45	Class Heading  Intitulé de la classe	Replace: “Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals.” with “Legal services; security services for the protection of property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.”  Remplacer : “Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.” par “Services juridiques; services de sécurité pour la protection des biens et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.”
	A	WO-12	N	45	Explanatory Note  Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– services rendered by lawyers to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;”  Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– les services rendus par des juristes à des individus, des groupes d’individus, des organisations ou des entreprises;”
	A	WO-13	D	45	Explanatory Note  Note explicative	Under “ <i>This class does not include, in particular:</i> ” delete: “– legal services (Cl. 42);”  Sous “ <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> ” supprimer : “– les services juridiques (cl. 42);”